



# Генеральная Ассамблея

Пятьдесят первая сессия

**2**-е заседание

Вторник, 17 сентября 1996 года, 16 ч. 25 м.

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н РАЗАЛИ ..... (Малайзия)

Заседание открывается в 16 ч. 25 м.

Третий комитет: г-жа Патрисия Эспиноса (Мексика)

## Пункт 5 предварительной повестки дня

Пятый комитет: г-н Нгони Франсис Сенгве (Зимбабве)

### Выборы должностных лиц главных комитетов

**Председатель** (говорит по-английски): Я хотел бы сообщить членам Ассамблеи о том, что председателями шести главных комитетов Ассамблеи и, соответственно, членами Генерального комитета на период пятьдесят первой сессии были избраны следующие представители:

Шестой комитет: г-н Рамон Эсковар-Салом (Венесуэла)

Я поздравляю председателей с их избранием.

Первый комитет:

г-н Александр Сычѐв (Беларусь)

## Пункт 6 предварительной повестки дня

### Выборы заместителя Председателя Генеральной Ассамблеи

Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет):

г-н Алункео Киттикхун (Лаосская Народно-Демократическая Республика)

**Председатель** (говорит по-английски): В соответствии с правилом 31 правил процедуры мы сейчас приступим к выборам заместителей Председателя Генеральной Ассамблеи.

Второй комитет: (Нидерланды)

г-н Арьян Хамбюргер

В ходе данных выборов имеют право быть избранными все члены Генеральной Ассамблеи, за исключением тех, которые уже представлены в Генеральном комитете, т.е. стран, представители которых были избраны на пост Председателя Генеральной Ассамблеи или на посты председателей главных комитетов.

В соответствии с пунктами 2 и 3 приложения к резолюции 33/138 заместители Председателя Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят первой сессии в количестве 21 человека избираются по следующей схеме:

- a) шесть представителей от государств Африки;
- b) четыре представителя от государств Азии;
- c) один представитель от государств Восточной Европы;
- d) три представителя от государств Латинской Америки и Карибского бассейна;
- e) два представителя от западноевропейских и других государств;
- f) представители пяти постоянных членов Совета Безопасности.

В соответствии с пунктом 16 приложения VI к правилам процедуры выборы заместителей Председателя Генеральной Ассамблеи путем тайного голосования не проводятся в случае, если число кандидатов соответствует числу вакантных мест, которые должны быть заполнены. Мы поступим в соответствии с этим положением.

Сейчас я зачитаю списки утвержденных кандидатов:

государства Африки: Ангола, Бурунди, Гана, Ливийская Арабская Джамахирия, Нигер, Судан

государства Азии: Кипр, Пакистан, Филиппины, Объединенные Арабские Эмираты

государства Восточной Европы: Латвия

государства Латинской Америки и Карибского бассейна: Багамские Острова, Гондурас, Парагвай

западноевропейские и другие государства: Андорра, Турция

Поскольку число кандидатов соответствует числу вакантных мест, которые необходимо

заполнить от каждого региона, я объявляю этих кандидатов избранными в дополнение к представителям пяти постоянных членов Совета Безопасности.

Таким образом, следующие государства были избраны заместителями Председателя Генеральной Ассамблеи: Андорра, Ангола, Багамские Острова, Бурунди, Китай, Кипр, Франция, Гана, Гондурас, Латвия, Ливийская Арабская Джамахирия, Нигер, Пакистан, Парагвай, Филиппины, Российская Федерация, Судан, Турция, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Соединенные Штаты Америки.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью и поздравить государства, избранные заместителями Председателя Генеральной Ассамблеи.

Генеральный комитет на период пятьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи теперь полностью укомплектован в соответствии с правилом 38 правил процедуры.

Первое заседание Генерального комитета состоится завтра, в среду, 18 сентября 1996 года, в 10 ч. 00 м. в зале заседаний 4.

#### **Письмо Председателя Комитета по конференциям (A/51/337)**

**Председатель** (говорит по-английски): Теперь я хотел бы привлечь внимание Ассамблеи к документу A/51/337, в котором содержится письмо Председателя Комитета по конференциям от 6 сентября 1996 года на имя Председателя Ассамблеи.

Как известно представителям, Ассамблея в пункте 7 резолюции 40/243 приняла решение о том, что ни один вспомогательный орган Генеральной Ассамблеи не может проводить свои заседания в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в ходе очередной сессии Ассамблеи, кроме тех случаев, когда Ассамблея даст на это ясно выраженное разрешение.

Как отмечается в только что упомянутом мною письме, Комитет по конференциям рекомендовал Генеральной Ассамблее разрешить Исполнительному

совету Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) провести заседания с 16 по 19 сентября 1996 года, а также разрешить Комитету по конференциям, Комитету по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа и Специальному комитету по операциям по поддержанию мира проводить свои заседания в ходе пятьдесят первой сессии начиная с 19 сентября 1996 года.

Ввиду того, что одни из сроков накладываются на сроки работы пятьдесят первой сессии Ассамблеи и что другие наступят через два дня, могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея принимает рекомендацию Комитета по конференциям?

Решение принимается.

Заседание закрывается в 16 ч. 30 м.